II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. januar 1994

om listen over de grænsekontrolsteder, som er foreløbigt udvalgt til at føre veterinærkontrol med produkter og dyr fra tredjelande, og om ophævelse af beslutning 92/430/EØF og 92/431/EØF

(94/24/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/675/EØF af 10. december 1990 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet (1), senest ændret ved direktiv 92/118/EØF (2), særlig artikel 30,

under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF (3), senest ændret ved beslutning 92/438/EØF (4), særlig artikel 28, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens beslutning 92/430/EØF (5), og 92/431/EØF (6), ændret ved beslutning 93/83/EØF (7), opstilles der lister over grænsekontrolsteder, som er foreløbigt udvalgt til at føre veterinærkontrol med produkter og dyr fra tredjelande;

i henhold til disse beslutninger skulle Kommissionens tjenestegrene besøge hvert af de foreløbigt udvalgte grænsekontrolsteder; besøgene har fundet sted og har i de fleste tilfælde vist, at der er sket forbedringer;

på trods af forbedringerne kan det imidlertid ikke konkluderes, at grænsekontrolstederne opfylder alle betingelserne for at blive godkendt; de bør derfor have længere frist til at opfylde alle betingelserne for at blive godkendt, og der bør opstilles en midlertidig liste over foreløbigt udvalgte grænsekontrolsteder;

under besøgene blev det desuden dels bekræftet, at mange kontrolsteder både kontrollerer produkter og dyr, dels konstateret, at nogle kontrolsteder kun kan kontrollere bestemte produkt- eller dyrekategorier; for at ordningen kan fungere korrekt, bør der tages hensyn til disse oplysninger, og de nye lister over grænsekontrolsteder bør derfor samles i et dokument, og der bør skelnes mellem de forskellige produkt- og dyrekategorier, som kan kontrolleres på de forskellige kontrolsteder;

der bør følgelig opstilles en ny liste over foreløbigt udvalgte grænsekontrolsteder, og beslutning 92/430/EØF og 92/431/EØF bør ophæves;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

(1) EFT nr. L 373 af 31. 12. 1990, s. 1.
(2) EFT nr. L 62 af 15. 3. 1993, s. 49.
(3) EFT nr. L 268 af 24. 9. 1991, s. 56.
(4) EFT nr. L 243 af 25. 8. 1992, s. 27.
(5) EFT nr. L 237 af 20. 8. 1992, s. 16.
(6) EFT nr. L 237 af 20. 8. 1992, s. 23.
(7) EFT nr. L 35 af 11. 2. 1993, s. 16.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Veterinærkontrollen med produkter og dyr fra tredjelande, der føres ind i Fællesskabet, føres af de nationale myndigheder på de grænsekontrolsteder, som er anført på listen i bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Inden den 30. september 1994 aflægger Kommissionens tjenestegrene i samarbejde med de nationale myndigheder et nyt kontrolbesøg på hvert enkelt grænsekontrolsted, som er på listen i bilaget.

Ved det nye besøg kontrolleres det blandt andet, hvordan programmet til afhjælpning af mangler gennemføres, og om de frister, som de nationale myndigheder har meddelt Kommissionen, overholdes.

Artikel 3

Medlemsstaterne kan i henhold til artikel 9, stk. 3, i direktiv 90/675/EØF og artikel 6, stk. 3, i direktiv 91/496/EØF foreslå, at der optages nye grænsekontrolsteder på listen i bilaget til denne beslutning.

Artikel 4

På baggrund af udviklingen tages denne beslutning op til revision senest den 31. december 1994, efter at kontrolbesøgene, der omhandles i artikel 2, er afsluttet, og der er forelagt en rapport herom for Den Stående Veterinærkomité.

Artikel 5

Beslutning 92/430/EØF og 92/431/EØF ophæves.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. januar 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

LISTE OVER FORELØBIGT UDVALGTE GRÆNSEKONTROLSTEDER

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
BELGIQUE										
Antwerpen	Havn	×	×	×	×					
Oostende	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Zeebrugge	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Bruxelles-Zaventem	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Gent	Havn	×	×	×	×					
DANMARK										
København	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Kolding-Billund	Lufthavn						×	×	×	
	Havn						×	×		
Helsingør	Havn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Frederikshavn	Havn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Århus	Havn	×	×	×	×	×	×	×		
Ålborg	Havn	×	×	×	×	×				
Esbjerg	Havn	×	×	×	×	×				
Fredericia	Havn					×				
Hanstholm	Havn	×	×	×	×	×				
Grenå	Havn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Neksø-Rønne	Havn					×		×	×	
Hirtshals	Havn	×	×	×	×	×	×	×	×	
DEUTSCHLAND										
Stuttgart	Lufthavn	×	×	×	×				×	
Weil/Rhein	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane						×	×	×	
Bietingen	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
München	Lufthavn	×	×	×	×				×	
Furth im Wald — Schafberg	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
Schirnding-Landstraße	Landevej	×	×	×	×			×	×	
Waidhaus	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Suben-Autobahn	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Lindau-Hörbranz-Autobahn	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Kiefersfelden-Autobahn	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Berlin-Tegel	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Frankfurt/Oder	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane		×		×					
Forst	Landevej		×		×		×	×	×	
Schönefeld	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Bremen	Havn	×	×	×	×					
Bremerhaven	Havn	×	×	×	×					
Hamburg Hafen	Havn	×	×	×	×			×	×	
Frankfurt/Main	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Pomellen	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Rügen	Havn	×	×	×	×			×		
Rostock	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Brake	Havn				×					Animalsk oprindelse
Cuxhaven	Havn	×	×	×	×					
Langenhagen	Lufthavn		×		×		×	×	×	
Köln	Lufthavn	×	×	×	×				×	
Zinnwald	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Schönberg	Landevej	×	×	×	×			×	×	
Kiel	Havn		×		×			×	×	
Lübeck	Havn	×	×	×	×			×	×	
Bad Reichenhall	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Hamburg Flughafen	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Konstanz Straße	Landevej	×	×	×	×					
Simbach Kirchdorf	Landevej						×			Kun kvæg fra Østrig
					ELLADA					
Pireas	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Patra	Havn	×	×	×	×					
Thessaloniki	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Idomeni	Jernbane		×		×		×	×	×	

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
Evzoni	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Neos Kafkassos	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane	×	×	×	×		×	×	×	
Promahonas	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane	×	×	×	×		×	×	×	
Peplon	Landevej		×		×		×	×		
Kakavia	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
Igoumenitsa	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Ormenion	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane	×	×	×	×		×	×	×	
Hellinikon-Athina	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
				ESPAÑA						
Alicante	Lufthavn	×	×	×	×				×	
	Havn	×	×	×	×					
Bilbao	Lufthavn	×	×	×	×				×	
	Havn	×	×	×	×					
Santander	Lufthavn	×	×	×	×					
	Havn	×	×	×	×					
La Coruña	Lufthavn	×	×	×	×					
Santiago de Compostela	Havn	×	×	×	×					
Vigo-Villagarcía	Lufthavn	×	×							
Marín	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Cádiz	Havn	×	×	×	×					
Málaga	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Almería	Lufthavn	×	×	×	×				×	
	Havn	×	×	×	×					
Valencia	Lufthavn	×	×	×	×				×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Tarragona	Havn		×		×					
Palma de Mallorca	Lufthavn	×	×	×	×				×	
Madrid-Barajas	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Sevilla	Lufthavn	×	×	×	×				×	
	Havn	×	×	×	×					
Gijón	Lufthavn	×	×							
	Havn	×	×	×	×					
Cartagena	Havn	×	×	×	×					

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
Barcelona	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Huelva	Havn	×	×		×					
Santa Cruz de Tenerife	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Las Palmas de Gran Canaria	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Algeciras	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Pasajes-Irún	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
				FRANCE						
Boulogne	Havn	×	×	×	×	×				
Dunkerque	Havn	×	×	×	×	×				
Le Havre	Havn	×	×	×	×	×				
Saint-Malo	Havn	×	×	×	×	×				
Brest	Lufthavn	×	×			×				
	Havn	×	×			×				
Concarneau-Douarnenez	Havn					×				
Nantes-Saint Nazaire	Lufthavn	×	×	×	×	×				
	Havn	×	×	×	×	×				
Bordeaux	Lufthavn	×	×	×	×	×				
	Havn	×	×	×	×	×				
Sète	Havn	×	×	×	×	×				
Marseille (port)	Havn	×	×	×	×	×	×	×	×	
La Rochelle-Rochefort	Havn				×	×				Kun fiskemel
Marseille-Provence	Lufthavn	×	×	×	×	×			×	
Lorient	Lufthavn									
	Havn	×	×	×	×	×				
Roissy Charles de Gaulle	Lufthavn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Orly	Lufthavn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Lyon-Satolas	Lufthavn	×	×	×	×	×			×	
Nice	Lufthavn	×	×	×	×	×			×	
Toulouse-Blagnac	Lufthavn	×	×	×	×	×			×	
Saint-Louis	Lufthavn	×	×	×	×	×			×	
Bâle	Landevej	×	×	×	×	×				
	Jernbane	×	×	×	×	×				

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
Saint-Julien Bardonnex	Landevej	×	×	×	×	×	×	×	×	
Beauvais	Lufthavn							×		
Deauville	Lufthavn							×		
Rouen	Havn	×	×			×				
Ferney-Voltaire	Lufthavn	×	×	×	×	×			×	
Divonne	Landevej							×		
Pontarlier	Landevej	×	×	×	×	×				
				IRELAND						
Dublin-Port	Havn	×	×	×	×	×				
Cork	Havn	×	×	×	×	×	×	×		
Shannon	Lufthavn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Waterford	Havn	×	×	×	×	×	×	×		
Killybegs	Havn					×				
Rosslare	Havn	×	×	×	×	×	×	×		
Dublin-Airport	Lufthavn	×	×	×	×	×	×	×	×	
				ITALIA						
Torino-Caselle	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Chiasso	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane	×	×	×	×		×	×	×	
Milano-Linate	Lufthavn	×	×	×	×				×	
Milano-Malpensa	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Campo di Trens-Fortezza	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane	×	×	×	×		×	×	×	
Campocologno	Jernbane						×			
Pontebba-Coccau	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane	×	×	×	×		×	×	×	
Gorizia	Lufthavn	×	×	×	×					
	Landevej	×	×	×	×		×	×		
Gaeta	Havn	×								Kun fiskeprodukter
Prosecco-Fernetti	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
	Jernbane	×	×	×	×		×	×	×	
Trieste	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
	Landevej	×	×	×	×		×			

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
Venezia	Lufthavn	×	×	×	×					
	Havn	×	×	×	×					
Ancona	Havn	×								Kun fiskeprodukter
Bari	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Genova	Lufthavn	×	×	×	×					
	Havn	×	×	×	×					
Livorno	Havn	×	×	×	×					
Roma-Fiumicino	Lufthavn	×	×	×	×			×	×	
Napoli	Lufthavn	×	×		×					
	Havn				×					
Palermo	Lufthavn	×	×	×	×					
	Havn	×	×	×	×					
Catania	Lufthavn	×	×	×	×					
	Havn	×								Kun fiskeprodukter
Roma-Ciampino	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Olbia	Havn	×								Kun fiskeprodukter
Salerno	Havn	×	×	×	×					
Reggio Calabria	Lufthavn	×	×	×	×					
Bologna-Borgo Panigale	Lufthavn	×	×	×	×				×	
Verona-Villafranca	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
Domodossola-Iselle	Landevej	×	×	×	×					
Grand San Bernardo-Pollein	Landevej	×	×	×	×		×	×	×	
La Spezia	Havn	×	×	×	×					
Taranto	Havn	×	×	×	×					
Ravenna	Havn	×	×	×	×					
				LUXEMBOURG						
Luxembourg	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
				NEDERLAND						
Amsterdam	Lufthavn	×	×	×	×	×	×	×	×	
	Havn	×	×	×	×	×				
Rotterdam	Lufthavn	×	×	×	×	×				
	Havn	×	×	×	×	×				

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
Eemshaven	Havn	×	×			×				
Harlingen	Havn	×	×			×				
Vlissingen	Havn	×	×	×	×	×				
				PORTUGAL						
Porto	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Lisboa	Lufthavn	×	×	×	×		×	×	×	
	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Funchal (Madeira)	Lufthavn								×	
	Havn	×	×	×	×					
Praia da Vitória (Açores)	Havn	×	×	×	×		×	×	×	
Ponta Delgada (Açores)	Lufthavn	×	×	×	×				×	
	Havn	×	×	×	×					
Viana do Castelo	Havn	×								Kun fiskeprodukter
Aveiro	Havn	×								Kun fiskeprodukter
Horta (Açores)	Havn	×								Kun fiskeprodukter
Lages (Açores)	Lufthavn	×	×	×	×				×	
				UNITED KINGDOM						
Dover	Havn	×	×	×	×	×				
Tilbury	Havn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Heathrow	Lufthavn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Gatwick	Lufthavn	×	×	×	×	×			×	
Southampton	Havn	×	×	×	×	×				
Humber — Hull	Havn	×	×	×	×	×				
Humber — Grimsby		×	×	×	×	×				
Humber — Immingham		×	×	×	×	×		×		
Felixstowe	Havn	×	×	×	×	×				
Newhaven	Havn	×	×	×	×	×				
Liverpool	Havn	×	×	×	×	×				
Cardiff	Havn	×	×	×	×	×				
Teesport	Havn	×	×	×	×	×				

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
Grangemouth	Havn			×		×				
Stansted	Lufthavn		×	×	×	×	×	×	×	Fiskeprodukter med rumtemperatur
Manchester	Lufthavn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Luton	Lufthavn		×	×	×	×	×	×	×	Fiskeprodukter med rumtemperatur
Weymouth	Havn	×	×	×	×	×				
Mostyn	Havn				×					Animalsk protein
Heysham	Havn	×	×	×	×	×				
Tyne-Northshields	Havn	×	×	×	×	×				
Milford Haven incorporating Pembroke	Havn	×	×	×	×	×				
Greenock	Havn			×		×				
Scrabster	Havn				×	×				Animalsk protein
Aberdeen	Lufthavn				×	×				
	Havn	×	×	×	×	×				
Fraserburgh	Havn				×	×				Animalsk protein
Falmouth	Havn				×	×				
Invergordon	Havn	×	×	×	×	×				Animalsk protein
Lerwick	Havn				×	×				Animalsk protein
Belfast	Lufthavn	×	×	×	×	×			×	
	Havn	×	×	×	×	×				
Glasgow	Lufthavn	×	×		×	×			×	
Havnsmouth	Havn	×	×	×	×	×				
Runcorn-Ellesmere	Havn		×		×					
Prestwick	Lufthavn	×	×	×	×	×				
Peterhead	Havn				×	×				
Leith	Havn	×	×	×	×	×				
Harwich	Havn	×	×	×	×	×	×	×	×	
Great Yarmouth	Havn	×	×	×	×	×				
Ipswich	Havn	×	×	×	×	×				
Sheerness	Havn	×	×	×	×	×				
Thamesport	Havn	×	×	×	×	×				

(1) Det ikke gældende overstreges.
(2) Produkter, for hvilke der er fastsat temperaturkrav.
(3) Produkter uden temperaturkrav.
(4) Fisk, der kontrolleres i henhold til Kommissionens beslutning 93/352/EØF, som er vedtaget i henhold til artikel 18, stk. 4, i Rådets direktiv 90/675/EØF.
(5) Hovbærende dyr: især kvæg, svin, får, geder og hovdyr, også vilde.
(6) Registrerede heste som omhandlet i Rådets direktiv 90/426/EØF.

LISTE OVER FORELØBIGT UDVALGTE GRÆNSEKONTROLSTEDER FOR »BALAI«-PRODUKTER

Grænsekontrolsted		Produkter til konsum		Andre produkter		Fisk	Levende dyr			Bemærkninger
Navn	Type (1)	Temperatur (2)	Andet (3)	Temperatur (2)	Andet (3)	(4)	Hovbærende dyr (5)	Registrerede heste (6)	Andre dyr	
UNITED KINGDOM										
North Killingholme Wharf	Havn				×					
Grove Wharf Whartons	Havn				×					
New Holland	Havn				×					
Keadby Wharf	Havn				×					
Howdendyke Wharf	Havn				×					
Selby Wharf	Havn				×					Animalsk protein
Boston	Havn				×					Animalsk protein + huder og skind
Fosdyke	Havn				×					Animalsk protein
Sutton Bridge	Havn				×					Animalsk protein
Teignmouth	Havn				×					Animalsk protein
Sharpness Docks	Havn				×					Animalsk protein
Kings Lynn	Havn				×					Animalsk protein
Wells-next-the-Sea	Havn				×					Animalsk protein
Colchester	Havn				×					Animalsk protein
Mistley	Havn				×					Animalsk protein + huder og skind
Dunball	Havn				×					Animalsk protein
Kirkwall Havn	Havn				×					Animalsk protein
Dundee Havn	Havn				×					Animalsk protein
Perth Havn	Havn				×					Animalsk protein
Glasgow George IV Dock	Havn				×					Animalsk protein
Edinburgh Airport	Lufthavn				×					Biologiske produkter
Avonmouth	Havn				×					Animalsk protein
Glasson	Havn				×					
Gunness	Havn				×					
Inverness	Havn				×					Animalsk protein
Ullapool	Havn				×					
Seaham	Havn				×					Animalsk protein
Goole	Havn				×					Animalsk protein
Garston	Havn				×					Animalsk protein

(1) Det ikke gældende overstreges.
(2) Produkter, for hvilke der er fastsat temperaturkrav.
(3) Produkter uden temperaturkrav.
(4) Fisk, der kontrolleres i henhold til Kommissionens beslutning 93/352/EØF, som er vedtaget i henhold til artikel 18, stk. 4, i Rådets direktiv 90/675/EØF.
(5) Hovbærende dyr: især kvæg, svin, får, geder og hovdyr, også vilde.
(6) Registrerede heste som omhandlet i Rådets direktiv 90/426/EØF.